

**BLUEBIRD
INDUSTRIES**



HECKENSCHEREN-HANDBUCH HT 261

-Übersetzung der Originalanleitung-

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie eines unserer Produkte gekauft haben.

Dieses Handbuch behandelt hauptsächlich die richtige Methode, den korrekten Gebrauch, die einfache Inspektion und die Reparatur des Geräts.

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Funktionsweise des Produkts verstanden haben.

Lesen Sie das Handbuch sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie es für eine spätere Nutzung auf.

Aufgrund kontinuierlicher Verbesserungen am Gerät können einige Teile von den in diesem Handbuch beschriebenen abweichen.

Dieses Gerät hat die Euro-II-Zertifizierung für Emissionen erhalten.

Sicherheit an erster Stelle

Die in diesem Handbuch als Warnhinweise enthaltenen Anweisungen betreffen kritische Punkte, die beachtet werden müssen, um schwere Personenschäden zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass Sie alle entsprechenden Anweisungen gelesen haben und diese ausdrücklich befolgen.

Achtung

HINWEIS

Die Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

ACHTUNG

Die Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen führen.

WICHTIG

Die Nichtbeachtung kann zu Schäden am Gerät führen.

ERGÄNZUNG

Weitere notwendige ergänzende Anweisungen.

1. Symbole auf dem Gerät



Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden (Position: Schild am Klingenschutz).



Tragen Sie eine Schutzmaske und einen Augenschutz (Position: Schild am Klingenschutz).



Warnung \ Achtung (Position: Schild am Klingenschutz)



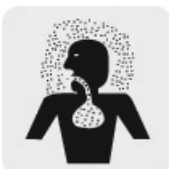
Sehr scharfe Klinge, Verletzungsgefahr vermeiden (Position: Schild am Klingenschutz)



Achtung \ Brandgefahr (Position: Kraftstofftank)



Achtung \ Heiße Oberfläche (Position: Schalldämpferabdeckung)



Achtung \ Staub (Position: Kraftstofftank)

II. Sicherheitsvorkehrungen

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie dieses Handbuch gelesen und die Funktionsweise des Geräts verstanden haben. Um das Gerät optimal zu betreiben, ist es neben diesen Anweisungen auch wichtig, die mit dem Symbol gekennzeichneten Hinweise zu beachten.



• Vor der Verwendung des Geräts

Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit allen Warnhinweisen vertraut.

HINWEIS

Die Klinge ist sehr scharf, daher kann unsachgemäße Verwendung zu Verletzungen führen. Verwenden Sie das Gerät niemals unter Alkoholeinfluss, bei Erschöpfung oder Schlafmangel, bei Benommenheit durch Medikamente oder wenn die Konzentrationsfähigkeit eingeschränkt sein könnte. Die Verwendung des Geräts durch Minderjährige oder Personen mit Behinderungen ist nicht gestattet.



- Vermeiden Sie es, den Motor in geschlossenen Räumen zu starten. Die Abgase enthalten schädliche Kohlenstoffe.
- Verwenden Sie das Gerät niemals unter den folgenden Bedingungen.
 1. Wenn der Boden rutschig ist oder die Bedingungen keinen sicheren Stand ermöglichen.
 2. Bei Nacht, Nebel oder in jeder anderen Situation mit eingeschränkter Sicht.
 3. Bei Unwetter, Gewitter, starkem Wind oder in jeder Situation, in der das Wetter die Nutzung des Geräts beeinträchtigen könnte.
- Beim ersten Gebrauch des Geräts üben Sie an einem offenen und gut beleuchteten Ort.
- Schlafmangel, Benommenheit oder körperliche Erschöpfung führen zu verminderter Aufmerksamkeit, was zu Verletzungen führen kann. Begrenzen Sie die Nutzungsdauer des Geräts auf etwa 30–40 Minuten pro Sitzung und machen Sie vor dem erneuten Gebrauch mindestens 10–20 Minuten Pause. Versuchen Sie, die Gesamtarbeitszeit pro Tag auf maximal zwei Stunden zu begrenzen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie dieses Handbuch für eine spätere Verwendung aufbewahren.
- Stellen Sie stets sicher, dass dieses Handbuch im Falle eines Verkaufs, einer Ausleihe oder einer sonstigen Weitergabe des Geräts beigelegt wird.

- Arbeitskleidung

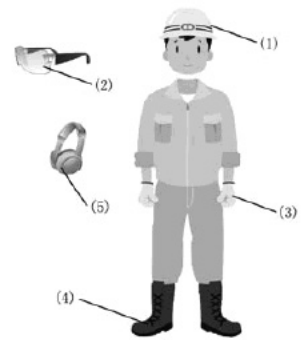
Während der Verwendung des Geräts stellen Sie sicher, geeignete Kleidung für die Arbeit im Freien zusammen mit folgender Ausrüstung zu tragen.

1. Helm
2. Schutzbrille oder Gesichtsschutz
3. Schutzhandschuhe
4. Rutschfeste Schuhe
5. Gehörschutz

- Außerdem mitführen:

1. Werkzeuge und Feilen
2. Ersatzkraftstoff
3. Stahlbürste zum Reinigen der Klinge

- Verwenden Sie das Gerät niemals mit weiter Kleidung, Sandalen oder barfuß.



- **Hinweis zum Transport von Kraftstoff**

HINWEIS

Der Motor dieses Geräts ist für den Betrieb mit einem Gemischkraftstoff ausgelegt, der Benzin enthält. Lagern Sie Kraftstoffbehälter niemals und tanken Sie nicht an Orten, an denen sich ein Heizkessel, ein Ofen, ein Kamin, Funken oder andere Wärmequellen befinden, die den Kraftstoff entzünden könnten.



- Rauchen Sie nicht während des Betriebs des Geräts oder beim Betanken des Tanks.
- Stellen Sie vor dem Betanken sicher, dass der Motor ausgeschaltet ist und keine Quellen vorhanden sind, die Funken oder Flammen erzeugen könnten.
- Falls beim Betanken Kraftstoff austritt, wischen Sie diesen mit einem trockenen Tuch auf, bevor Sie den Motor erneut starten.
- Nach dem Betanken den Tankdeckel fest verschließen und das Gerät an einen mindestens drei Meter entfernten Ort von der Betankungsstelle bringen, bevor es wieder gestartet wird.

- **Vor der Verwendung des Geräts zu überprüfen**

WICHTIG

Bevor Sie mit der Arbeit beginnen, sehen Sie sich die Umgebung genau an, um diese gut zu kennen und mögliche Hindernisse zu erkennen, die während des Betriebs Probleme verursachen könnten.

- Halten Sie während der Arbeit andere Personen und Tiere mindestens 15 Meter vom Gerät entfernt. Stellen Sie sicher, dass Arbeitskollegen während der Arbeit einen angemessenen Sicherheitsabstand einhalten. Überprüfen Sie während der Arbeit stets die Position dieser Personen, um deren Sicherheit zu gewährleisten.
- Vor Arbeitsbeginn das Gerät inspizieren. Stellen Sie sicher, dass Tank, Klingen und das Gerät in gutem Zustand sind. Überprüfen Sie insbesondere den Zustand der Klingen und die Verbindungen zwischen Klingen und Gerät sorgfältig.
- Stoppen Sie das Gerät sofort, wenn die Klingen abgenutzt erscheinen oder die Kupplung Anzeichen von Problemen zeigt.
- Stellen Sie sicher, dass der Griff und dessen Schutzabdeckung in gutem Zustand sind.

- **Hinweise zum Starten des Motors**

- Stellen Sie sicher, dass sich vor dem Starten des Motors keine Hindernisse in der Umgebung befinden.
- Das Gerät ist mit einer Fliehkraftkupplung ausgestattet; dadurch drehen sich die Klingen beim Starten des Motors und im Leerlauf nicht. Stellen Sie das Gerät vor dem Starten auf eine freie und ebene Fläche.

HINWEIS

Öffnen Sie beim Starten des Motors den Gashebel nicht vollständig.

- **Hinweise zum Betrieb**

- Halten Sie während des Motorbetriebs die Griffe fest mit beiden Händen. Bewahren Sie während der Arbeit stets eine stabile und aufrechte Körperhaltung.
- Falls die Klinge stecken bleibt, sofort anhalten und vor dem Fortfahren reinigen.
- Berühren Sie niemals die Zündkerze, während der Motor läuft, um Stromschläge zu vermeiden.



ACHTUNG

Berühren Sie während des Betriebs und beim Ausschalten des Geräts niemals den Schalldämpfer, die Zündkerze oder andere Metallteile (die heiß werden können), um Verletzungen zu vermeiden.

Hinweis zur Wartung

- Verändern Sie das Gerät in keiner Weise, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.
- Tragen Sie beim Entfernen der Klingen stets Schutzhandschuhe sowie weitere Schutzausrüstung.
- Führen Sie die in diesem Handbuch beschriebenen Wartungsarbeiten in regelmäßigen Abständen durch.
- Verwenden Sie die vom Händler empfohlenen Ersatzteile, Kraftstoffe und Schmierstoffe

HINWEIS

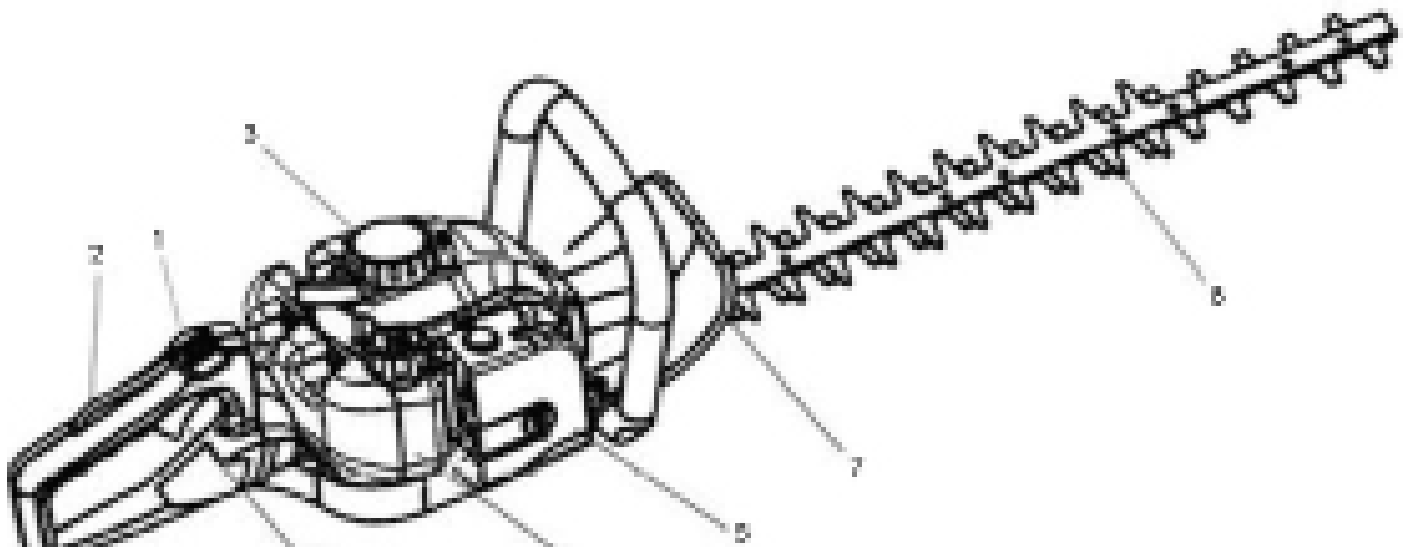
- **Es ist gefährlich, das Gerät selbst auszutauschen – tun Sie dies niemals.**
- **Das Gerät wird nicht garantiert, wenn es in irgendeiner Weise verändert wird oder wenn die in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen nicht befolgt werden.**

Technische Daten

Modell		HT 261 / HT 261-J60	HT 261-J75
Nettogewicht (kg)		5.8	6.0
Gesamtabmessungen (mm)		1070×240×224	1220×240×224
Scheren	Typ	Doppelklinge	Doppelklinge
	Nr. Zähne	32	38
	Abstand (mm)	35	
	Schnittbreite (mm)	600	750
Drehrichtung		Fliehkraftkupplung	
Übersetzungsverhältnis		5.11	
Motor	Typ	Zweitakt-Benzinmotor mit Luftkühlung	
	Modell	1E34FN-3	
	Leistung	0,7 kW/7000 U/min	
	Hubraum (ccm)	26	
	Kraftstoff	Gemisch (50:1)	
	Tankinhalt (L)	0.65	
	Startsystem	CDI	
	Vergaser	mit Membran	
	Zündkerze	RCJ6Y	

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

IV Hauptstruktur



1. Stoppschalter
2. Bedienfeld
3. Inbetriebnahme
4. Tank

5. Luftfilter
6. Gashebel
7. Griff
8. Klinge

V Motorbetrieb

• Kraftstoff

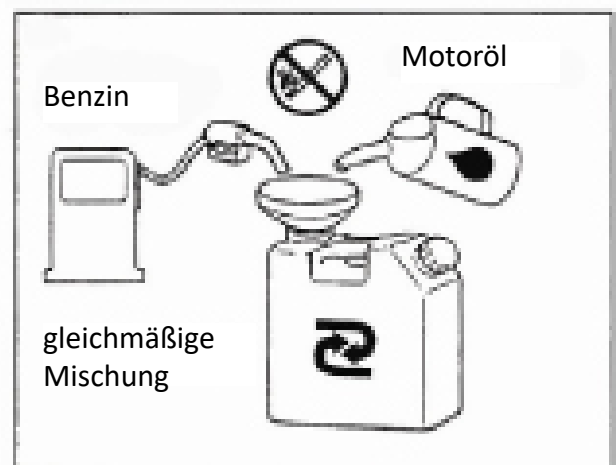
GEFAHR	• Kraftstoff ist hochentzündlich. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Bränden oder Explosionen kommen, die schwere Verletzungen oder den Tod verursachen können. • Beim Mischen des Kraftstoffs nicht rauchen oder sich Wärmequellen nähern. • Mischen Sie das Kraftstoffgemisch nicht in geschlossenen Räumen. • Gerät und Tank nicht in die Nähe von Funken bringen.
WICHTIG	• Die Verwendung von reinem Benzin wird den Motor beschädigen. Überprüfen Sie beim Betanken sorgfältig das Kraftstoffgemisch. • Das Gemisch verdirbt bei Sonnenlicht und wenn es hohen Temperaturen ausgesetzt ist. Gemischter Kraftstoff sollte innerhalb von 30 Tagen verbraucht werden. • Die Verwendung von Kraftstoff mit Wasser verursacht Korrosion am Vergaser und Motor. • Verwenden Sie niemals Öl für Viertaktmotoren in einem Zweitaktmotor, da dies die Zündkerze beschädigen, den Auslasskanal verstopfen oder das Kolbenringklemmen verursachen kann.

• Wie man Kraftstoff mischt

WICHTIG

Achten Sie auf gründliches Schütteln.

- Messen Sie die richtigen Mengen für das Gemisch ab, das Benzin-Öl-Verhältnis beträgt 50:1.
- Gießen Sie einen Teil des Benzins in einen sauberen, für Kraftstoff geeigneten Behälter.
- Fügen Sie das gesamte Öl hinzu und schütteln Sie den Behälter gut.
- Gießen Sie das restliche Benzin hinzu und schütteln Sie den Behälter erneut mindestens eine Minute lang. Stellen Sie sicher, dass die Mischung gut vermischt ist, um ein Festfressen der Kolben zu vermeiden.



- **Öl hinzufügen**

GEFAHR	• Wählen Sie einen sauberen Bereich zum Betanken. Nicht rauchen und sicherstellen, dass sich keine offenen Flammen in der Nähe befinden. • Falls während der Arbeit weiteres Öl hinzugefügt werden muss, Motor ausschalten und erst abkühlen lassen. • Den Tankdeckel fest verschließen. • Verschütteten Kraftstoff vor dem Starten des Motors vollständig entfernen.
---------------	--

WICHTIG	Den Tank bis zu 80 % seiner vollen Kapazität füllen. Zu viel Kraftstoff im Tank führt während des Betriebs zu Undichtigkeiten.
----------------	--

1. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche, bevor Sie Öl einfüllen.
2. Den Tankdeckel abschrauben und den Druck zwischen innen und außen ausgleichen.
3. Den Deckel entfernen. Kraftstoff bis zu 80 % der vollen Tankkapazität einfüllen.
4. Nach dem Einfüllen des Kraftstoffs den Deckel fest verschrauben und sicherstellen, dass keine Undichtigkeiten vorhanden sind.



- **Die Art und Weise, den Motor zu starten**

GEFAHR	• Bewegen Sie sich mindestens 3 Meter vom Betankungsort weg, bevor Sie den Motor starten. Das Starten des Motors am Betankungsort kann zu Verletzungen führen. • Starten Sie den Motor nicht in geschlossenen oder schlecht belüfteten Bereichen. Der Motor stößt Kohlenmonoxid aus, das gesundheitsschädlich ist.
---------------	---

ACHTUNG	• Überprüfen Sie das gesamte Gerät auf lose Befestigungen oder Kraftstoffaustritt. Stellen Sie sicher, dass das Schneidwerkzeug fest eingebaut und befestigt ist. • Stellen Sie das Gerät vor dem Starten des Motors auf den Boden in einen freien Bereich und halten Sie es gut fest, damit das Schneidwerkzeug nicht an einem Hindernis hängen bleibt. • Das Schneidwerkzeug beginnt sich zu drehen, sobald der Motor durch das Gas betätigt wird. Entfernen Sie alle Hindernisse, bevor Sie mit der Arbeit beginnen. • Stellen Sie nach dem Starten des Motors sicher, dass das Schneidwerkzeug stoppt, sobald der Gashebel in seine ursprüngliche Position zurückkehrt. Falls dies nicht geschieht, schalten Sie den Motor aus und überprüfen Sie das Gaskabel sowie die Einstellschraube des Vergasers.
----------------	---

WICHTIG	• Entfernen Sie den Messerschutz, bevor Sie das Gerät einschalten.
----------------	--

1. Drücken Sie die Pumpe, bis Kraftstoff in den Vergaser gelangt.

ERGÄNZUNG

Dieser Schritt ist nicht erforderlich, wenn der Motor bereits warm ist.



2. Stellen Sie den Chokehebel in die geschlossene Position.

ERGÄNZUNG

Dieser Schritt ist nicht erforderlich, wenn der Motor bereits warm ist.



3. Stellen Sie das Gerät auf den Boden und ziehen Sie den Gashebel schnell.

4. Nach dem Starten des Motors den Gashebel zurückkehren lassen.

5. Lassen Sie den Motor 1–2 Minuten warmlaufen.

ERGÄNZUNG

Eine übermäßige Menge Kraftstoff im Vergaser verhindert das Starten des Motors. Falls dies geschieht, entfernen und trocknen Sie die Zündkerze, bevor Sie versuchen, den Motor erneut zu starten.



• Motor abstellen

Schalten Sie den Motor bei jedem Notfall aus.

A. Lassen Sie den Gashebel los und lassen Sie den Motor 1–2 Minuten im Leerlauf laufen.

HT 261: Schalten Sie den Stoppschalter auf Position „O“.

• Betriebsmodus des Motors

ERGÄNZUNG

Halten Sie das Messer nicht in die Nähe von Stromkabeln. Die Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen führen.

HINWEIS	• Das Messer ist sehr gefährlich. Die Missachtung der Sicherheitshinweise führt zu schweren Verletzungen. • Richten Sie das Messer nicht auf sich selbst oder andere Personen. • Halten Sie während des Gebrauchs alle Körperteile vom Messer fern. • Stellen Sie sicher, dass der Motor ausgeschaltet ist, bevor Sie Verstopfungen beseitigen oder Gras vom Messer entfernen. • Tragen Sie während der Benutzung des Geräts Schutzhandschuhe aus Leder oder ähnlichem Material. • Stellen Sie immer sicher, dass der Messerschutz angebracht ist, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
----------------	--

WICHTIG

Wenn sich das Messer während des Gebrauchs stoppt:

- Die zu schneidenden Äste sind zu dick, verwenden Sie das Gerät nur für Äste mit einem Durchmesser unter 8 mm.
- Das Messer könnte abgenutzt sein, was die Schneidleistung verringert.

• Verwendung des Griffs

Um die Ermüdung beim Schneiden von Hecken zu verringern, kann der Griff um 90 Grad von links nach rechts gedreht werden.



Verriegelungshebel

Gehen Sie wie folgt vor:

1. Entriegeln Sie den Griff, indem Sie den Verriegelungshebel ziehen.
2. Drehen Sie den Griff, bis der Verriegelungshebel einrastet.
3. Sobald der Griff verriegelt ist, kann die Arbeit fortgesetzt werden.

ACHTUNG

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Griff nicht verriegelt ist.



90°



45°



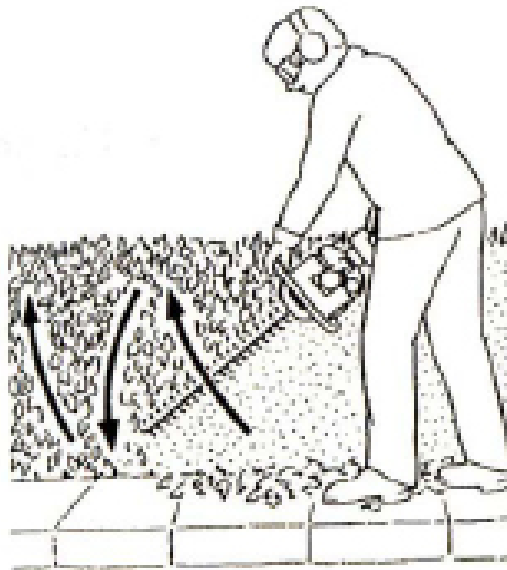
45°



90°

• Verwendung

1. Bewegen Sie sich beim Schneiden nur in eine Richtung. Gehen Sie nicht zurück.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät unter normalen Bedingungen verwendet wird, fern von Steinen, Stromkabeln, Drähten, Massivholz und Kunststoff.
3. Verwenden Sie das Gerät niemals zum Schneiden von Ästen mit einem Durchmesser von mehr als 8 mm.



VI Wartung

ACHTUNG	• Schalten Sie den Motor aus, bevor Sie das Gerät inspizieren. • Nehmen Sie niemals Änderungen oder Demontagen am Motor vor. • Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.
----------------	---

• Wartung vor und nach jedem Gebrauch

Artikel			Maßnahme
1.	Vorrichtung für kopf	A. Lockerung an der Montageposition B. Großer Abstand zwischen den Klingen C. Abnutzung der Klingen	Festschrauben Einstellen, austauschen und befestigen
2.	Gaszug	A. Großer Abstand B. Nicht flexibel	Einstellen Austauschen und montieren
3.	Tank	A. Lockerung an der Montageposition B. Beschädigtes Rohr C. Beschädigte Kappe	Festschrauben Austauschen Austauschen
4.	Schalldämpfer	Lockerung an der Montageposition	Festschrauben

- **Regelmäßige Wartung**

Artikel		Intervalle				Hinweise
		20h	25h	50h	100h	
Motor	Zylinderlüfterabdeckung reinigen		X			
	Luftfiltergitter reinigen		X			
	Zündkerze reinigen und einstellen		X			Abstand 0,6-0,7mm
	Tank reinigen			X		
	Zylinderschraube festziehen				X	
	Verschraubung aller Motorteile prüfen			X		
	Schalldämpfer reinigen				X	
Schneidevorrichtung	Kettenschutz ölen					
	Kupplung reinigen				X	

- **Luftfilter**

Alle 25 Stunden den äußeren Deckel entfernen und das Innere vom Staub befreien. Waschen Sie das Element mit warmem Wasser, wenn es weitere Verschmutzungen aufweist, und lassen Sie es vollständig trocknen, bevor Sie es wieder zusammenbauen.

WICHTIG

Ein verstopfter Filter verringert die Leistung des Geräts. Um Motorschäden zu vermeiden, starten Sie den Motor nicht, wenn der Filter beschädigt oder verformt ist.

- **Kraftstofffilter**

Alle 25 Betriebsstunden den Filter aus dem Tank entfernen und reinigen. Ersetzen, wenn er stark verschmutzt ist.

WICHTIG

Ein verstopfter Filter verringert die Motordrehzahl. Nach dem Entfernen des Filters mit einer Zange den Ansaugschlauch abklemmen, um das Eindringen von Staub zu verhindern.

- **Zündkerze**

Die Zündkerze setzt sich leicht mit Kohlenstoffablagerungen zu.

Alle 25 Betriebsstunden die Elektroden ausbauen und mit einer Stahlbürste reinigen. Der Elektrodenabstand sollte 0,6~0,7 mm betragen.

- **Kettenschutz**

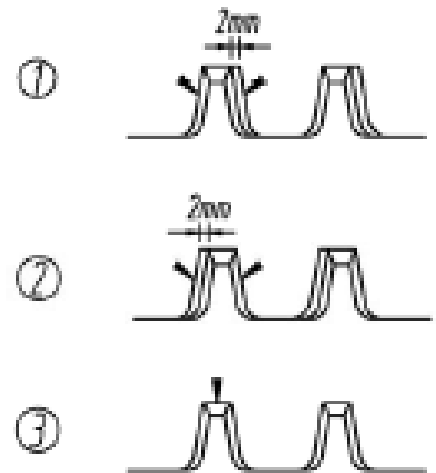
Alle 20 Betriebsstunden Fett über die Öffnung an die Kette geben.

- **Klinge**

Alle 1–2 Stunden Fett auf das Messer auftragen.

Messer instand setzen

1. Motor starten, das Messer bei niedriger Geschwindigkeit laufen lassen, das Messer um 2 mm versetzen und den Motor abstellen.
2. Nach dem Fixieren des Geräts die Schneidkanten mit einer Feile oder einem Schleifgerät schärfen.
3. Motor erneut starten, das Messer um 2 mm versetzen und den Motor abstellen.
4. Wie in Schritt 2 beschrieben schärfen.
5. Abschließend die Oberseite des Messers ausrichten und schärfen.



- **Schalldämpfer**

Alle 50 Betriebsstunden den Schalldämpfer entfernen und mit einem Schraubendreher sowohl den Schalldämpfer als auch den Auslass von Kraftstoffablagerungen reinigen.

VII Langzeitlagerung

WICHTIG	• Alter Kraftstoff ist die Hauptursache für erfolglose Startversuche des Motors. • Den Tankdeckel nicht zu fest anziehen, um mögliche Schäden an der Dichtung zu vermeiden.
----------------	--

1. Während der Reinigung des Geräts alle Teile auf mögliche Schäden oder Lockerungen überprüfen. Alle Mängel vor dem nächsten Gebrauch beheben.
2. Den Tank vollständig entleeren und den Motor laufen lassen, bis er wegen Kraftstoffmangel stoppt.
3. Die Zündkerze entfernen und Öl für Zweitaktmotoren hinzufügen. Das Startseil zwei- bis dreimal ziehen, die Zündkerze wieder einsetzen und in der Kompressionsstellung befestigen.
4. Rostschutzöl auf Metallteile wie das Gaszugkabel auftragen. Den Messerschutz anbringen und das Gerät an einem trockenen, geschlossenen Ort aufbewahren.

UMWELT

Sollte Ihr Produkt nach längerem Gebrauch ersetzt werden müssen, entsorgen Sie es nicht im Hausmüll, sondern führen Sie es einer umweltschonenden Entsorgung zu.

EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLÄRUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTAMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΗΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:
Blue Bird Industries Fabbrica Motori s.r.l.
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI), Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇÃO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIE – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYN:
TAGLIASIEPE – HEDGE TRIMMER

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:
BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori srl
Via Due Camini 19, Zanè, Italia

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / TYP:

HT 261

2000/14/EC (2005/88/EC) – Livelli di potenza sonora come da allegato V – Sound Power Levels performed per annex V	
TIPO	Livelli di Potenza Sonora Misurata / Livelli di Potenza Sonora Garantita LWA Sound Power Levels Measured / Sound Power Level Guaranteed LWA (dB)
HT 261	85 / 105

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDEIHIN/YHTEISIIN STANDARDEIHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN ISO 12100:2010 EN ISO 10517:2019 EN ISO 14982:2009

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:



BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
ZANE' (VI) – ITALIA 10-09-2024
The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

(GB) Technical documentation maintained by
(F) Documentation technique maintenue par
(I) Documentazione tecnica conservata da
(DK) Teknisk dokumentation tilhandhallen av
(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjon vedlikeholdt av
(D) Technische Dokumentation aktualisiert durch
(E) Documentacion tecnica mantenida por
(NL) Technische documentatie onderhouden door
(P) Documentação tecnica mantida por
(SE) Teknisk dokumentation tilhandhallen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.

Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIA

Tel. 0445 314138

Fax 0445 314225

www.bluebirdind.com